

Zadeva: prošnja za vključitev v Zapisnik 6. redne seje NSK, 9. 7. 2015

Najprej bi želel opravičiti odsotnost ministrice za kulturo, ki ima neodložljive obveznosti v Državnem zboru.

Zato v imenu ministrice ponovno prosim, da bi v prihodnje termine sej NSK usklajevali s kabineto ministrice. Ministrica si želi sodelovati na sejah NSK in ji je zelo žal, kadar ne more biti prisotna.

Zdaj pa k Zapisniku:

str. 3

(...)

Milena Mileva Blažič: ... MK preveč razkošno financira zasebne ustanove (npr. Trojina), ki ne sodijo v prioriteto. Predlaga interpelacijo ministrice.

(...)

Ker so navedbe gospe dr. Milene Mileve Blažič neresnične, je ministrica dr. Blažič 14. 7. t. l. poslala poziv z zahtevo po javnem opravičilu, ki bi bilo vključeno v zapisnik seje.

Ker prosimo, da se to vključi v zapisnik, bom poziv prebral:

»Spoštovana gospa dr. Blažič,

dne 9. 7. 2015 ste v okviru javne seje NSK, katerega članica ste, izjavili naslednje:

'Po drugi strani pa ministrstvo za kulturo, zato predlagam interpelacijo ministrice, preveč razkošno financira zasebne ustanove. To je firma Trojina, ki je napisala tudi nacionalno resolucijo za slovenski jezik. Dobili so tri milijone dvesto za pretekla tri leta, v naslednjem obdobju bodo dobili 11 milijonov evrov. Zasebna ustanova, ki dela nadstandardne stvari. Ne rečem, da niso potrebne, vendar ne sodijo v prioriteto.'

Ne glede na naš odgovor, ki smo vam ga v zvezi z zadevo posredovali dne 25. 5. 2015 in vam v njem pojasnili potek priprave resolucije ter zanikali vaše navedbe, ste podali navedeno izjavo, ki pod predpostavko interpelacije namiguje na kršenje zakonskih določil in je povsem v nasprotju s podatki iz javno dostopne evidence

Supervizor (prilagamo izpis, iz katerega izhaja, da je MK podjetju Trojina v okviru pogodbenih obveznosti izplačalo nekaj nad 22.000 evrov).

Glede na navedeno vas pozivamo, da nam v roku 8 dni posredujete dopis z javnim opravičilom za žaljive obdolžitve, ki ste jih izrekli. Dopis zaradi zagotavljanja objektivnega obveščanja želimo javno objaviti na mestu, na katerem bo objavljen tudi prepis magnetograma navedene seje. V nasprotnem primeru bomo za zaščito pravnih interesov prisiljeni uporabiti pravna sredstva, ki so nam na voljo.«

Ministrstvo za kulturo tega opravičila doslej še ni prejelo, prosi pa, da te navedbe vključno z dvema prilogama postanejo sestavni del zapisnika 6. redne seje NSK 9. 7. 2015.

Prilogi:

Pojasnilo o pripravi Nacionalne resolucije za slovenski jezik z dne 25. 5. 2015,
poziv k javnemu opravičilu z dne 14. 7. 2015

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana

T: 01 369 59 00

F: 01 369 59 01

E: gp.mk@gov.si

www.mk.gov.si

Dr. Milena Mileva Blažič
Kotnikova 13

1000 Ljubljana

Številka: 092-1/2015-

Datum: 14. 7. 2015

Zadeva: Javno opravičilo

Spoštovani,

Dne 9. 7. 2015 ste v okviru javne seje Nacionalnega sveta za kulturo, katerega članica ste, izjavili naslednje:


»Po drugi strani pa ministrstvo za kulturo, zato predlagam interpelacijo ministrice, preveč razkošno financira zasebne ustanove. To je firma Trojina, ki je napisala tudi nacionalno resolucijo za slovenski jezik. Dobili so tri milijone dvesto za pretekla tri leta, v naslednjem obdobju bodo dobili 11 milijonov evrov. Zasebna ustanova, ki dela nadstandardne stvari. Ne rečem, da niso potrebne, vendar ne sodijo v prioriteto.«

Ne glede na naš odgovor, ki smo vam ga v zvezi z navedeno zadevo posredovali dne 25. 5. 2015 in vam v njem pojasnili potek priprave resolucije ter zanikali vaše navedbe, ste podali navedeno izjavo, ki pod predpostavko interpelacije namiguje na kršenje zakonskih določil in je povsem v nasprotju s podatki iz javno dostopne evidence Supervizor (prilagamo izpis, iz katerega izhaja, da je MK podjetju Trojina v okviru pogodbenih obveznosti izplačalo nekaj nad 22.000 EUR).

Glede na navedeno vas pozivamo, da nam v roku 8 dni posredujete dopis z javnim opravičilom za žaljive obdolžitve, ki ste jih izrekli. Dopis zaradi zagotavljanja objektivnega obveščanja želimo javno objaviti na mestu, na katerem bo objavljen tudi prepis magnetograma navedene seje. V nasprotnem primeru bomo za zaščito pravnih interesov prisiljeni uporabiti pravna sredstva, ki so nam na voljo.

Lep pozdrav,

Mag. Julijana Bizjak Mlakar
Ministrica



REPUBLIKA SLOVENIJA

- Nazaj na KPK
- Projekt Transparentnost
- Navodila

SUPERVIZOR Spletna aplikacija za spremljanje transakcij javnih institucij

KOMISIJA ZA
PREPREČEVANJE
KORUPCIJE

Iskalnik*

Dodatne informacije o uporabi iskalnika, vsebini podatkov in samem projektu.

Podatki

Izpiši transakcije javnih organov s poslovnimi subjekti. Izpolnite vsaj eno polje.

- Plačnik (PU):
- Prejemnik: TROJINA
- * Za izpis transakcij ni potrebno izpolniti obeh polj.
- Poišči transakcije

Davčni dolžniki prejemniki javnih sredstev: 25. 5. 2015, 25. 4. 2015, 25. 3. 2015, 25. 2. 2015, 25. 1. 2015, 25. 12. 2014, 25. 11. 2014, 25. 10. 2014, 25. 9. 2014, 25. 8. 2014, 25. 7. 2014, 25. 6. 2014, 25. 5. 2014, 25. 4. 2014, 25. 3. 2014, 25. 2. 2014, 25. 1. 2014, 25. 12. 2013, 25. 11. 2013, 25. 10. 2013, 25. 7. 2013, 25. 3. 2013.

TROJINA (več na AJPES)

- Dejavnost: Raziskovalna in razvojna dejavnost na področju družboslovja in humanistike
- Davčna številka: 84978732

Bančni računi subjekta

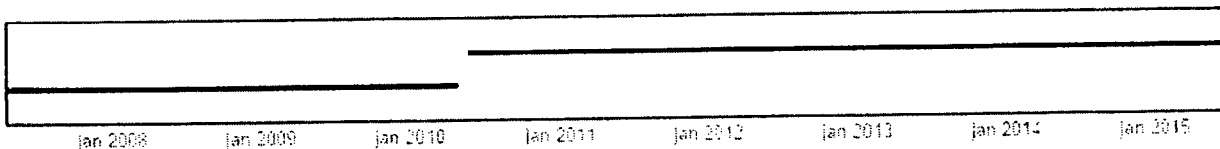
TRR Tip ENO Datum odprtja Datum zaprtja
SI56031281000522397 T N 02. marec 2004 -

Informacije o ustanoviteljih in družbenikih poslovnega subjekta ter o povezanih poslovnih subjektih

Ustanovitelji in družbeniki TROJINA

Ime / Naziv	Vstop	Izstop	Delež
MARKO STABEJ	20. januar 2004 -		NP
SIMON KREK	20. januar 2004 -		NP
VOJKO GORJANC	20. januar 2004	25. maj 2010	NP

Prejeto: 10.000
Mesečni izdatki

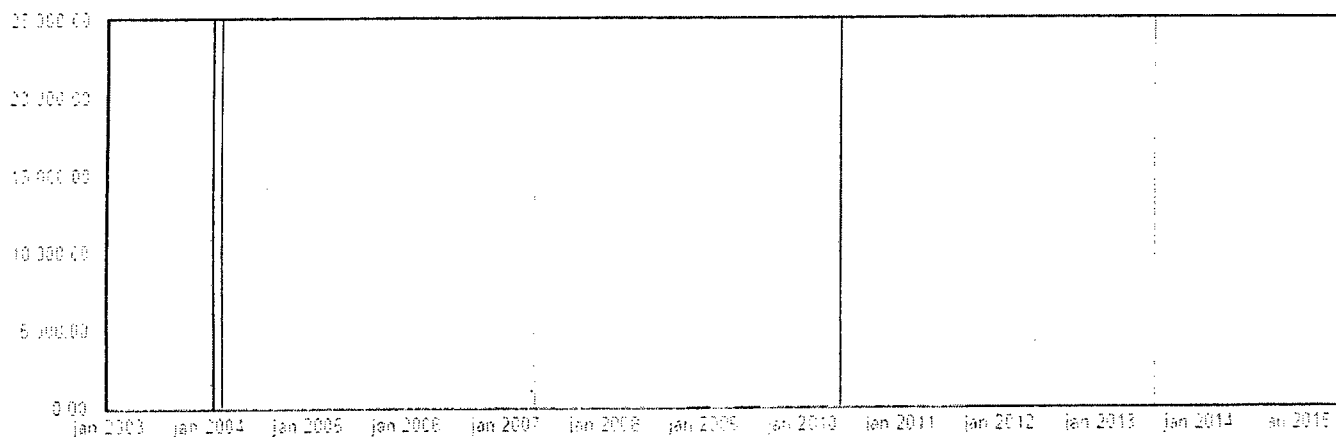


Prikazi podatke v tabeli

Graf transakcij

Linearni graf

Obdobje: januar 2003 - julij 2015
Večino obdobje lahko izberete na grafu.



- ✓ dogodki pri poslovnem subjektu
- ✓ javna naročila

JAVNA AGENCIJA ZA RAZISKOVALNO DEJAVNOST RS v angleškem jeziku: Slovenian research Agency (63%)

UNIVERZA V MARIBORU (14%)

MINISTRSTVO ZA KULTURO (7%)

PEDAGOŠKI INŠTITUT (4%)

MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE, ZNANOST ŠPORT (3%)

UNIVERZA V LJUBLJANI, FILOZOFSKA FAKULTETA (3%)

Javna agencija za knjigo Republike Slovenije (2%)

UNIVERZA V LJUBLJANI, FAKULTETA ZA DRUŽBENE VEDE (1%)

Ljudska univerza Kranj, Center za izobraževanje in kulturo (1%)

MINISTRSTVO ZA KULTURO (1%)

ZNANSTVENORAZISKOVALNI CENTER SLOVENSKE AKADEMIJE ZNANOSTI IN UMETNOSTI Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts (0%)

UNIVERZA V LJUBLJANI, FAKULTETA ZA POMORSTVO IN PROMET (0%)

Ostali (0%)

Seznam plačnikov (skupen znesek plačil: 276.949,08€):

zneski so trenutno prikazani samo za izbrani subjekt in še ne vsebujejo vseh hčerinskih subjektov prikazanih na grafu

* označuje, da je pravni subjekt v posredni ali neposredni lasti proračunskega uporabnika

Plačnik	Skupen znesek (€)
JAVNA AGENCIJA ZA RAZISKOVALNO DEJAVNOST RS v angleškem jeziku: Slovenian research Agency	175.588,07
UNIVERZA V MARIBORU	38.650,41
MINISTRSTVO ZA KULTURO	20.674,00
PEDAGOŠKI INŠTITUT	12.000,00
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE, ZNANOST ŠPORT	8.892,00
UNIVERZA V LJUBLJANI, FILOZOFSKA FAKULTETA	8.849,00
Javna agencija za knjigo Republike Slovenije	5.118,29
UNIVERZA V LJUBLJANI, FAKULTETA ZA DRUŽBENE VEDE	2.596,38
Ljudska univerza Kranj, Center za izobraževanje in kulturo	2.557,48
MINISTRSTVO ZA KULTURO	1.500,00
ZNANSTVENORAZISKOVALNI CENTER SLOVENSKE AKADEMIJE ZNANOSTI IN UMETNOSTI Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts	442,00
UNIVERZA V LJUBLJANI, FAKULTETA ZA POMORSTVO IN PROMET	40,00
GIMNAZIJA BEŽIGRAD	31,45
OSNOVNA ŠOLA SIMONA JENKA KRANJ	10,00

© Komisija za preprečevanje korupcije 2011 (viri podatkov: UJP, AJPES, ME, FURS, UPPD, UL, KDD) prijavi napako, sporoči pripombo, daj predlog



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana

T: 01 369 59 00
F: 01 369 59 01
E: gp.mk@gov.si
www.mk.gov.si

Gospa dr. Milena Mileva Blažič
Kotnikova 13
1000 Ljubljana
milena.blazic@guest.arnes.si

Številka: 614-5/2015/28
Datum: 25. 5. 2015

Zadeva: Avtorji Nacionalnega programa za jezikovno politiko 2012–2016 – odgovor na elektronski sporočili z dne 10. 3. in 1. 4. 2015

Priprave na izdelavo podlag za Resolucijo o nacionalnem programu za jezikovno politiko (takrat še) 2012–2016 so se začele v letu 2010 in končale z njenim sprejemom v DZ RS julija 2013. O njenem avtorstvu ne moremo govoriti, saj ni avtorsko delo, ampak je državni strateški dokument, katerega priprava in sprejemanje sta potekala skozi vse za to predvidene in predpisane faze, formalno pa so ga pripravljali, obravnavali in na koncu po predvidenem postopku sprejeli politični organi v okviru svojih delovnih nalog in pristojnosti. Lahko pa govorimo o številnih strokovnih sodelavcih, tako zunanjih kot zaposlenih na Ministrstvu za kulturo in v drugih državnih organih, ki so sodelovali pri njeni pripravi in končnem oblikovanju njenega besedila.

V letu 2010 so bile na Ministrstvu za kulturo opravljene ali po postopku javnega naročanja naročene pri zunanjih izvajalcih analize uresničevanja Resolucije o nacionalnem programu za jezikovno politiko 2007–2011 in izdelane podlage za pripravo resolucije za obdobje (takrat še) 2012–2016. Med drugim je bil opravljen pregled uresničevanja predvidenih ukrepov in nalog za doseganje resolucijskih ciljev glede na nosilce, roke in proračunske možnosti, z določitvijo danih in za merilo uporabnih kazalnikov; izdelana je bila metodologija priprave NPJP za obdobje 2012–2016; opravljeni so bili tudi sektorska pregleda in analizi angažmaja političnih in/ali upravnih subjektov pri izpeljevanju ukrepov in nalog z njihovega področja (z naborom podatkov in njihovo statistično obdelavo) ter politik, ki določajo položaj slovenščine nasproti angleščini in drugim tujim jezikom v visokem šolstvu in znanosti. Vse analize in raziskave iz tega sklopa, ki so jih izvedli zunanji izvajalci, so že leta objavljene in s tem javno dostopne na spletnih straneh Ministrstva za kulturo skupaj z navedbo institucije in/oziroma posameznikov, ki so jih opravili.

Aprila 2011 je bila s sklepom ministrice imenovana osemčlanska delovna skupina za oblikovanje delovnega besedila Nacionalnega programa za jezikovno politiko 2012–2016. V skladu s Pravilnikom o strokovnih komisijah so bili vanjo povabljeni in imenovani ugledni strokovnjaki za posamezna področja jezikovne politike po presoji in izboru tedanjega vodstva, v skladu z njegovimi pristojnostmi. Vodstvo je seveda lahko izbiralo izmed tistih povabljenih, ki so bili v tej delovni skupini pripravljani sodelovati, povabljeni in imenovani pa so bili kot posamezniki, ne kot predstavniki posameznih institucij, saj tega omenjeni pravilnik ne predvideva/dopušča, ker ne gre za reprezentativna, ampak za strokovna telesa. V nasprotnem

primeru bi bilo kršeno načelo nepristranskosti in preprečevanja navzkrižja interesov. Ne glede na to, da je bilo »poreklo« v to delovno skupino imenovanih strokovnjakov za njihovo sodelovanje irelevantno, ga v nadaljevanju navajamo. Delovno skupino je vodil dr. Marko Stabej (Oddelek za slovenistiko Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani), članice in člani pa so bili dr. Helena Dobrovoljc (Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU), Darja Erbič (Služba Vlade RS za razvoj in evropske zadeve), dr. Tomaž Erjavec (Institut Jožef Stefan), dr. Ina Ferbežar (Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik), dr. Monika Kalin Golob (Fakulteta za družbene vede Univerze v Ljubljani, Katedra za novinarstvo), dr. Simon Krek (Institut Jožef Stefan in Amebis, d. o. o.) in dr. Martina Ožbot (Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za romanske jezike in književnost).

Ob tej delovni skupini so ministrstva in vladne službe imenovali koordinatorje in ti so delovni skupini predlagali ukrepe na področju jezikovne politike, ki so jih v okviru svojega področja delovanja zaznali kot potrebne. Delovna skupina je z namenom čim širše vključenosti strokovne javnosti v pripravo resolucije povabila vse ključne institucije s področja jezikovnega načrtovanja in politike k posredovanju predlogov. Jeseni 2011 je na podlagi pripomb Službe za slovenski jezik opravila še redakcijo besedila ter ga kot prvo delovno besedilo NPJP predala vodstvu Ministrstva za kulturo. V začetku leta 2012 so omenjeno delovno besedilo pregledale vse področne NOE na Ministrstvu za kulturo in k njemu podale pripombe. Na tej podlagi je bilo februarja 2012 pripravljeno drugo delovno besedilo. Ko je takrat novo vodstvo ministrstva verificiralo to delovno besedilo, je bilo le-to (različica april 2012) objavljeno na spletnih straneh ministrstva, hkrati pa sta bila posredovani neposredno povabilo evidentiranim predstavnikom strokovne javnosti in javno povabilo zainteresirani širši javnosti k njegovi javni obravnavi. Ta je trajala do 15. 6. 2012. Prejetih je bilo pribl. 80 odzivov na objavljeno besedilo (njihov pregled je objavljen na spletnih straneh ministrstva). Junija 2012 je delovno besedilo NPJP obravnaval tudi Nacionalni svet za kulturo. Po zaključeni javni razpravi ter s tem opravljenem zbiranju pripomb je takratni Sektor za slovenski jezik opravil njihovo analizo ter na njeni podlagi tudi novo redakcijo delovnega besedila.

Strokovna komisija ministra za kulturo za slovenski jezik v takratni sestavi dr. Marko Jesenšek, predsednik, dr. Majda Kaučič-Baša, dr. Marko Stabej, dr. Janez Dular in Jakob Müller je bila ves čas seznanjena s potekom aktivnosti, povezanih s pripravo NPJP za novo petletno obdobje (strokovna služba ministrstva jo je z njimi seznanjala na vseh njenih sejah od jeseni 2010 pa do poteka njenega mandata maja 2012), vendar neposredno ni sodelovala v pripravi njegovega delovnega besedila. O njem (različica februar 2012) so njeni člani razpravljali na seji 25. aprila 2012, podali svoje strokovno mnenje in predlagali Sektorju za slovenski jezik, da opravi njegovo redakcijo v skladu s predstavljenimi ugotovitvami ter predloži tako dopolnjeno besedilo v potrditev na njeni naslednji seji. Vendar je 11. 5. 2012 komisiji potekel mandat, minister pa je 18. 5. 2012 (z dopolnitvijo 15. 6. 2012) imenoval »Projektno skupino za področje slovenskega jezika, ki bo na podlagi stališč iz javne razprave pripravila strokovno mnenje o delovnem besedilu Resolucije o nacionalnem programu za jezikovno politiko 2012–2016« v sestavi dr. Marko Jesenšek, predsednik, dr. Majda Kaučič-Baša, dr. Marko Stabej, dr. Janez Dular, Jakob Müller, dr. Marko Snoj in dr. Kozma Ahačič. Ta se je sestala 29. 6. 2012 ter obravnavala gradivo, ki je bilo rezultat opravljene javne razprave, ter podala predloge za spremembe in izboljšave besedila. Minister je 27. 8. 2012 imenoval novo Strokovno komisijo za slovenski jezik za naslednji triletni mandat v sestavi dr. Kozma Ahačič, predsednik, dr. Marko Jesenšek, dr. Janez Dular, dr. Marko Snoj in Marta Koejan - Barle. Komisija je na delovnem sestanku pri državnem sekretarju ter na treh sejah septembra in oktobra 2012 opravila končno redakcijo delovnega besedila NPJP, novembra pa čistopis tega besedila na dopisni seji tudi potrdila. Besedilo je bilo predano vodstvu ministrstva.

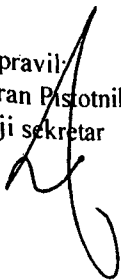
V letu 2013 do njenega sprejema julija tega leta je v skladu z veljavnimi predpisi ter poslovnikom Vlade RS in Državnega zbora RS potekal postopek priprave sprejema Resolucije

o nacionalnem programu za jezikovno politiko (zdaj) 2014–2018, ki ga je vodil pristojni predlagatelj Ministrstvo za kulturo, operativno pa Služba za slovenski jezik. Opravljeni so bili: interno in delovno medresorsko usklajevanje njenega besedila, formalno medresorsko usklajevanje vladnega gradiva, njegova obravnava na vladnih delovnih telesih in njegova potrditev na vladni seji, posredovanje državnemu zboru, obravnava na pristojnih delovnih telesih državnega zbora in končno njen sprejem na seji državnega zbora brez enega samega glasu proti. Tudi v tem obdobju se je besedilo NPJP spreminjalo v skladu s sprejetimi in usklajenimi pripombami sodelujočih v postopku, tudi strokovne in zainteresirane javnosti, ki je lahko neposredno sporočala in predlagala svoje pripombe bodisi k v skladu s poslovnikom javno objavljenemu vladnemu gradivu bodisi kot vabljeni k sodelovanju na parlamentarnih delovnih telesih ali prek poslancev z vlaganjem amandmajev na besedilo resolucije. Končna verzija besedila resolucije, ki je objavljena v Uradnem listu RS, št. 62/13, je tako nastala v Državnem zboru RS, in ne na Ministrstvu za kulturo oziroma v njegovi Službi za slovenski jezik.

Glede na kompleksnost opisanega poteka priprave in postopka sprejemanja predmetnega državnega strateškega dokumenta ter obsežno sodelovanje posameznih strokovnjakov, strokovnih ustanov in organiziranih civilnodružbenih subjektov, državnih organov ter splošne zainteresirane javnosti (in to večkrat, v različnih fazah nastajanja tega dokumenta), glede na dejstvo, da je nastajal v treh vladnih mandatih, in glede na to, da je bil sprejet konsenzualno, menimo, da je bila povsem izključena možnost konfliktov interesov ali kakšnih drugačnih zlorab položajev posameznikov in institucij, ki so sodelovale v tem skoraj štiriletnem procesu. Prav tako menimo, da so povsem neosnovane insinuacije o neracionalni porabi javnih sredstev, saj je bilo kompleksno večletno strokovno izjemno zahtevno delo opravljeno z minimalnimi finančnimi sredstvi, navedbe iz aplikacije Supervizor pa se ne nanašajo na sodelovanje zunanjih strokovnjakov z ministrstvom pri pripravi resolucije. Če o navedenem še vedno dvomite, pa vam svetujemo, da o svojem sumu o koruptivnih in/ali kaznivih dejanjih funkcionarjev in/ali uslužbencev ministrstva nemudoma obvestite pristojne organe pregona (skupaj z morebitnimi dokazi zanj), saj je v tem primeru vsako naše pojasnjevanje okoliščin nastajanja resolucije brezpredmetno, vi pa ste kot državljanka dolžni tako ravnati.

Lep pozdrav,

Pripravil:
Zoran Pistožnik
višji sekretar



mag. Julijana Bizjak Mlakar
ministrica

